



29 грудня  
2005 року  
№28  
(978)



# ЧЧАЕСИ НОВИНИ



WWW.chnpp.gov.ua

Нас вітають

### Дорогі колеги, друзі!

Від усього серця вітаю Вас із довгоочікуваними і світлими святами - Новим 2006 роком та Різдва Христовим!

Озираючись назад, можна сміливо сказати, що 2005 рік прожитий не дарма. Цей рік був насичений подіями, напруженою працею, глибоким змістом та звершеннями. Він подарував нам радість зустрічей та відкриттів, перемог і досягнень, новий професійний та життєвий досвід.

Ви, шановні колеги, неодноразово виявляли зразки бездоганного виконання свого службового обов'язку, ліквідували наслідки руйнівних землетрусів, інших катастроф природного і техногенного характеру на території нашої держави, ряду інших країн, знешкоджували боєприпаси, надавали допомогу тим, хто потрапив у біду. За що Вам вдячні тисячі врятованих людей.

Напередодні Нового року прийнято загадувати бажання і вірити, що вони обов'язково здійсняться. Від усієї душі зичу Вам великого людського щастя, міцного здоров'я, добра й радості, вірних друзів та близьких людей поруч. Нехай прийдешній рік виправдає Ваші найдобріші надії і прагнення, принесе достаток і добробут Вашим сім'ям! Нехай панують у Ваших домівках мир, взаєморозуміння й любов.

З Новим роком та Різдва Христовим!

**Віктор БАЛОГА,**

міністр України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи

### Шановні друзі!

Щиро вітаю Вас з Новим 2006-м роком та Різдва Христовим!

Нехай разом з Вами в Новий рік перейдуть любов, мир і благополуччя, стабільність та прихильна фортуна, здійсняться усі Ваші найзаповітніші мрії та найсміливіші задуми. Хай Різдво принесе мир і спокій до Вашої душі, а Різдвяна зірка об'єднає всіх нас і освітить увесь рік, направляючи вірною дорогою.

Генеральний директор  
ДСП "Чорнобильська АЕС"  
Ігор ГРАМОТКІН

## БЛАГОДАРНОСТЬ ПРОФЕСИОНАЛАМ

22 декабря работники энергетической отрасли Украины отметили свой профессиональный праздник. Коллектив Чернобыльской АЭС встретил его весомыми производственными достижениями, выполняя плановые работы по основным направлениям: обеспечению безопасности энергоблоков и объекта "Укрытие", обращению с отработавшим ядерным топливом и радиоактивными отходами, обслуживанию оборудования, которое остается в эксплуатации, по прекращению эксплуатации энергоблоков, выведению из эксплуатации систем и оборудования, не нужных на дальнейших этапах снятия станции с эксплуатации, по обеспечению радиационной безопасности.

По случаю праздника в Славутиче, в зале торжественных событий горисполкома, состоялось награждение лучших работников ЧАЭС, а затем в киноконцертном комплексе для славутичских atomщиков начался концерт, подготовленный силами участников городских творческих коллективов. К собравшимся с приветственным словом обратились генеральный директор Чернобыльской атомной станции Игорь Грамоткин и мэр города Владимир Удовиченко. С теплыми словами поздравления от министерства выступил начальник отдела управления ЧАЭС Государственного департамента - Администрации зоны отчуждения МЧС Украины Алексей Пирог. В его речи, в частности, было отмечено, что, несмотря на принятое в 2000 году решение правительства о досрочном останове последнего из действующих блоков станции, ее коллектив имеет полное право носить гордое звание энергетиков:

- На вашу долю последние два десятилетия выпали нелегкие испытания.

Катастрофа 1986 года осиротила прекрасный город Припять, осиротила многие семьи, причинила страдания сотням тысяч людей. Огромными усилиями удалось укротить вышедший из-под контроля человека реактор. Благодаря, без преувеличения, героизму работников ЧАЭС станция включилась в энергосистему, начала вырабатывать электроэнергию и эффективно проработала до полного останова. Сегодня перед вами поставлены иные задачи - вывод энергоблоков из эксплуатации. Не имеют аналогов в истории человечества и проблемы по превращению объекта "Укрытие" в экологически безопасную систему. На пути решения всех поставленных задач Чернобыльской АЭС вновь и вновь приходится быть первопроходцем. Приобретенный вами опыт неоценим для всей энергетики. Земной поклон специалистам, которые не оставили коллектив в годы испытаний и плодотворно продолжают работать и сегодня!

За значительные успехи в работе, высокий профессионализм и мастерство, весомый личный вклад в реализацию задач, поставленных перед ЧАЭС, активную жизненную позицию и инициативу, а также по случаю профессионального праздника ряд работников станции представлен к отраслевым наградам Минтопэнерго Украины. Знаком "Почетный энергетик Украины" награждены заместитель начальника цеха по переработке твердых радиоактивных отходов Валентин Коренский и дозиметрист цеха радиационной безопасности Валерий Маляшок, знаком "Отличник энергетики Украины" - начальник смены электроцеха Николай Гуме-



нюк и старший оператор цеха по обращению с отработавшим ядерным топливом Василий Маркин. Грамотами Минтопэнерго Украины награждены машинист-обходчик цеха эксплуатации главного корпуса и внешних сооружений Василий Гумин, оператор цеха эксплуатации объекта "Укрытие" (НБК) Сергей Красиков, машинист крана цеха ремонта и демонтажа Ольга Туликова и старший оператор цеха тепловых и подземных коммуникаций Григорий Шурша.

Кроме того, портреты двадцати работников станции помещены на Доску чести ЧАЭС. Двести наших коллег получили Почетные грамоты ЧАЭС.

Поздравляем профессионалов с наградами и Новым годом! Счастья и добра вам!

На снимке: награждение проводят директор ГСП ЧАЭС Игорь Грамоткин и председатель профкома Евгений Козлов.

Фото Константина ДИОРДИЕВА

## "ЗЕЛЕНЫЙ" ПРЕССИНГ ПРЕССЫ

В Киеве, в помещении агентства "Интерфакс-Україна", состоялась пресс-конференция, посвященная деятельности Чернобыльской АЭС

Во встрече приняли участие более 30 представителей СМИ - работников центральных телеканалов, газет, радио. Перед лицом журналистов предстали начальник Государственного департамента - Администрации зоны отчуждения и зоны безусловного (обязательного) отселения Сергей Парашин, генеральный директор ГСП "Чернобыльская АЭС" Игорь Грамоткин, главный инженер проекта Плана осуществления мероприятий на объекте "Укрытие" Валерий Кулишенко.

Вопросов было много и разных. Но, конечно же, журналистам не терпелось развить тему, вдруг получившую актуальность и даже определенную скандальность

после недавнего визита на станцию Президента Украины. Речь идет о возможности хранения на территории промплощадки ЧАЭС или 30-километровой зоны радиоактивных отходов и отработавшего ядерного топлива из других стран.

Отвечая, в частности, на вопрос корреспондента Би-Би-Си, руководитель станции Игорь Грамоткин заметил, что даже не мог предполагать, каким резонансом аукнется общение журналистов с Президентом страны на ЧАЭС. Он находился рядом и все прекрасно слышал. Не было никаких причин извлекать из слов главы государства какую-то сенсацию.

- Этот вопрос ранее никем

не рассматривался и никогда не упоминался, - сказал Сергей Парашин. - Во-первых, пока не решена проблема хранения отработавшего топлива Чернобыльской станции. Понадобилось пять лет, чтобы приступить к ее решению. И еще понадобятся пять лет, чтобы вывезти топливо с ХОЯТ-1 на ХОЯТ-2. Сейчас НАЭК "Энергоатом" рассматривает вопрос о проекте хранения ОЯТ реакторов типа ВВЭР трех украинских АЭС, и это хранилище планируется разместить на территории зоны отчуждения. Проблема находится в стадии предпроектных исследований. Проекта нет. А решение, конечно, будет принимать парламент. Во-

прос о хранении отходов других стран вообще не стоит, и я не вижу, когда его можно будет поставить.

Господин Парашин предположил, что волна повышенного интереса возникла, возможно, исходя из российского опыта. У соседей такой вопрос ставится, но не о хранении, а о переработке отработавшего топлива. Их законодательный орган принял решение о том, что это возможно. В Украине такой технологии нет, в ней только хранят ОЯТ.

- Но хранение и захоронение - различные вещи, - уточнил Сергей Константинович. - Захоронение возможно только в геологических фор-

Щиро вітаю колектив  
Чорнобильської АЕС  
з Новим 2006 роком  
та Різдом Христовим!

В переддень особливого зимового, казкового свята, яке завжди створює хороший настрій і відганяє смуток, висловлюю Вам щиро вдячність за щоденну працю та активність у житті міста, виявлення енергії, ініціативи, підприємливості.

Небагато знайдеться міст в Україні, де б так велично поєдналися краса і людський розум.

Нехай Новий рік несе у кожну оселю радість, усмішки та приязнь звідуслів, достаток і душевний спокій! Хай Ваше серце завжди зігрівається добрими почуттями, а життєвими оберегами будуть любов, здоров'я, особисте щастя і благополуччя!

З повагою,  
миський голова  
Володимир УДОВИЧЕНКО

## Талантами богаты

Это еще раз подтвердила выставка, открывшаяся на днях в информационном центре-представительстве ЧАЭС в Славутиче. На выставке представлены более сотни работ, выполненных в различных жанрах художественного и декоративно-прикладного искусства. Их авторы - сегодняшние и бывшие работники станции, а также члены их семей, в основном, конечно родители-пенсионеры, у которых достаточно времени для личного творчества.

В экспозиции - традиционная ниточная и бисерная вышивка, вязание, чеканка, живопись, резьба по камню и дереву, жанровое и пейзажное фото. Каждая из работ самобытна и неповторима, и это, по словам директора центра Сергея Касянчука, в первую очередь привлекает зрителя: только за первые пару дней выставку посетили несколько десятков человек.

Среди авторов работ есть как уже известные по предыдущей выставке имена, так и новые. Вновь порадовала зрителей художник Анна Книга. Никого не оставит равнодушным фотоподборка видов весеннего Крыма, сделанная Александром Жемчужниковым. Также среди уже известных авторов - Елена Жовнир, Александр Головач, Лидия Мальшева. Конечно, новых имен на выставке больше: если в первой принимали участие всего восемь участников, то в этой - уже двадцать шесть. Может быть, в не слишком отдаленном будущем выставка плавно и закономерно перерастет в такой фестиваль искусств. Мысль об этом то и дело мелькает в беседах с посетителями выставки - ведь есть среди наших работников самодельные танцоры и певцы, не исключено - таланты в иных жанрах.

Выставка продолжит свою работу до конца января. Если вы еще не посетили ее - сходите, не поленитесь: и эстетическое удовольствие получите, и, не исключено, найдете в числе участников своих приятелей, друзей, знакомых, о таланте которых вы до сих пор и не подозревали.

Выставку посетила  
Майя РУДЕНКО



1

мациях, на больша глубинах, в стойких геологических пластах. У нас есть лишь концепция такого хранилища, но самого хранилища нет.

И снова журналисты повернули русло встречи к топливу. Теперь уже с точки зрения обеспечения безопасности населения страны.

- Топливо на Чернобыльской станции хранится давно, потому что станция работала, - пояснил С.Парашин. - Его накоплено такое большое количество, потому что для топлива реакторов РБМК переработка не предусматривалась. В то же время топливо реакторов ВВЭР вывозится на переработку в Россию. Поэтому в результате 30-летней деятельности ЧАЭС на станции накоплено 2 тысячи тонн отработавшего топлива. Это - факт. Главная задача - сделать из этого факта безопасное долговременное хранение на этой площадке. Безопасное для нас с вами и для народа Украины. Мы пытаемся сделать цивилизованное хранилище на уровне европейских стандартов. Отработавшее топливо реакторов ВВЭР пока хранится возле станций. Если мы перевезем его на Чернобыльскую площадку, на Украине безопасность повысится. Эта концепция безопасности заложена в технологию будущего хранения. Но она находится пока на уровне концептуальной разработки и проектирования.

Отдельной проблемой является обращение с радиоактивными отходами, подчеркнул С.Парашин. - В результате аварии 20 лет назад на территории зоны образовалось 2 млн. кубометров РАО. Задача - сделать их более безопасными. Для этого вводится крупнейшее хранилище РАО под названием "Вектор". Там будут храниться до полумиллиона кубометров отходов. Там же предполагается утилизировать все РАО Украины, образующиеся в процессе медицинских исследований, промышленных работ, исполь-

# "ЗЕЛЕНЫЙ" ПРЕССИНГ ПРЕССЫ

зования источников ионизирующего излучения, применяющихся повсеместно. Это позволит освободить крупные города от возможных близлежащих захоронений. В соответствии с этой концепцией безопасность Украины в целом возрастает.

- Ядерное топливо на Чернобыльской АЭС хранится в таких условиях, что чистота в производственных помещениях лучше, чем в зале, где проходит наша нынешняя встреча, - заметил И.Грамоткин. - Я приглашаю вас всех к нам, и мы продемонстрируем, как осуществляется обращение с ОЯТ. Хочу напомнить, что все операции с отработавшим ядерным топливом находятся под гарантиями МАГАТЭ, под контролем независимого Регулирующего органа.

Поступил вопрос журналиста об организации переработки жидких РАО на ЧАЭС. Будут ли на строящемся заводе перерабатываться РАО с других станций?

- Проблема радиоактивных отходов существует практически на каждой АЭС мира, - сказал С.Парашин. - Есть много технологий обращения с РАО. Одна из них - цементирование - будет применяться на площадке ЧАЭС. На станции в баках скопились тысячи кубических метров жидких РАО в виде густой массы. Чтобы их можно было хранить многие годы, массу связывают цементом, загружают в бочки. И в таком виде РАО будут храниться многие годы на предприятии "Вектор". Эта технология - одна из общепринятых. Она не вызывает сомнения. Поэтому наша задача - как можно быстрее ввести в действие завод по переработке жидких РАО и в течение 10 - 15 лет все утилизировать. Перерабатывать отходы с других станций на этом заводе не предполагается. Каждая страна мира, развивающая атомную энергетику, имеет свои хранилища РАО.

Отвечая на вопрос: "На Чернобыльской площадке хранятся

9 тонн плутония. Не может ли он использоваться для производства ядерного оружия?", Игорь Грамоткин сказал:

- Хочу вас успокоить. Слабообогащенное топливо для реакторов "чернобыльского" типа РБМК нигде в мире ни коим образом использовать нельзя. Даже в тех странах, где имеются необходимые технологии, стоимость извлечения плутония из отработавшего топлива значительно превышает стоимость урана на рынке. Это все равно, что топить печь даже не ассигнациями, а золотыми слитками. Поэтому говорить об оружии плутония не приходится. Возможно, когда-нибудь наши дети научатся это делать. Поэтому давайте не будем будоражить общественность Украины.

- Плутоний в отработавшем топливе безусловно присутствует. Мы об этом знаем. Задача, поставленная правительством, состоит в том, чтобы обеспечить безопасное хранение топлива, безопасное сопровождение проекта преобразования объекта "Укрытие" - комментарий С.Парашина. - Мы получаем на этом пути трудный опыт, порой отрицательный. Вы знаете, что допущено отставание в выполнении ряда международных проектов. Почему это происходит? Во-первых, потому, что западные компании не знали, что такое Чернобыльская площадка. Это трудная площадка. Во-вторых, сама станция была не готова к принятию таких сложных проектов и к управлению ими. За эти несколько лет станция подошла к тому, что уже практически готова вести на солидном уровне эти проекты.

Вопрос журналиста: почему топливо не выгружалось так долго - 5 лет?

- Были причины объективного и субъективного характера, - объяснил Игорь Грамоткин. - Мы держали топливо в реакторах фактически по одной причине: ожидали ввода нового

хранилища - ХОЯТ-2. Мы снижали дозовые нагрузки на свой персонал, попросту говоря, берегли его. Выгрузка ОЯТ - операция, которая сопровождается значительными материальными затратами и дозовыми нагрузками. В декабре мы сознательно пошли на выгрузку топлива в ХОЯТ-1, потому что ресурс 1 блока заканчивается в 2007 году, а новое хранилище - ХОЯТ-2 - будет готово в 2010 году. Пока же блок считается в эксплуатации, мы обязаны поддерживать в рабочем состоянии все системы, важные для безопасности. А это - значительные затраты, исчисляющиеся десятками миллионов гривен. Все топливо планируется выгрузить из реактора к 2007 году.

Вопрос: почему задерживается тендер на создание нового "Укрытия"?

- Скажу о задержке выполнения плана SIP в целом. Потому что причины фактически те же, - ответил Валерий Кулишенко. - нужно признать, что положенный в основу SIP отчет 1998 года и предложенный график были слишком оптимистичными.

Не были учтены процедуры, существующие в Украине. Не учитывались также процедуры Европейского банка. Есть и конкретная причина по тендеру на конфайнмент. Организаторы не имеют права отказывать претендентам, если они просят больше времени на подготовку тендерных предложений.

Как это часто случается на подобных пресс-конференциях, журналисты завершили расспросы следующим: почему конечная цель преобразования Чернобыльской площадки с "зеленой лужайки" записана на "бурое пятно"? "Зеленый" максимализм СМИ и общественности известен. Но приходится экономить средства. И, как сказал генеральный директор станции И.Грамоткин, зеленой травки, порхающих бабочек и бегающих детей на месте ЧАЭС не будет. Экзотика нереальна.

Записал Виктор КАПУСТА

## НОВОГОДНИЕ РОМАНСЫ О ФИНАНСАХ

Итоги финансово-экономической деятельности ГСП ЧАЭС в 2005 году прокомментировал заместитель генерального директора по экономике и финансам Игорь ИВАНЧЕНКО

- В последнем квартале текущего года были внесены изменения в "Программу работ по поддержанию в безопасном состоянии энергоблоков ЧАЭС и объекта "Укрытие" и снятию станции с эксплуатации". Эти изменения в основном связаны с необходимостью увеличения фонда оплаты труда работников станции, а также с проведением работ по освоению энергоблоков от ядерного топлива. Соответственно были внесены изменения и в планы использования средств бюджетной программы, которые потребовалось согласовать с МЧС, Минтопэнерго и Министерством финансов и экономики. Это была непростая задача, но коллектив финансово-экономических служб ЧАЭС с ней справился: наши предложения были услышаны, все изменения согласованы, и это дало возможность начать выгрузку отработавшего ядерного топлива и повысить уровень социальной обеспеченности сотрудников ЧАЭС.

Подводя предварительные итоги финансово-экономической деятельности предприятия в уходящем году, могу сказать, что работы, выполняемые Чернобыльской АЭС в соответствии с "Программой", обеспечены необходимыми ресурсами в полном объеме. Предусмотренные государственным бюджетом на нынешний год средства в размере 283,4 млн. грн. почти полностью перечислены предприятию.

Наша задача - эффективно использовать денежные ресурсы. Этому направлению финансово-экономические подразделения уделяют большое внимание на этапах планирования, использования и

учета движения денежных средств.

Персонал финансово-экономических служб разрабатывает перспективные и текущие планы предприятия в соответствии с лимитами денежных средств, экономическими нормативами и заявками подразделений; формирует приоритетные направления в использовании денежных средств; разрабатывает экономическое обоснование необходимости проведения затрат, внутренние экономические нормативы, лимиты; формирует планы закупок; разрабатывает предложения по рациональному распределению денежных средств; проводит комплексный анализ финансово-хозяйственной деятельности предприятия; обеспечивает проведение тендерных процедур по закупке материальных ценностей, работ, услуг; осуществляет контроль за исполнением сметы и плана закупок.

Особую благодарность, - подчеркивает господин Иванченко, - хочу выразить работникам подразделений, которые вносят свой вклад в процессы финансового обеспечения и эффективного использования денежных средств. Им возглавляют Елена Нагорная, Любовь Медникова, Людмила Смолинская, Наталия Пасникова, Юрий Дятряну, Наталья Шарова.

- А куда направляются средства, полученные от хозяйственной деятельности станции?

- От хозяйственной деятельности Чернобыльской АЭС за 11 месяцев 2005 года получено 17,6 млн. грн. Расходятся они по следующим направлениям: финансирование подсобного сельского хозяй-

ва, содержание профсоюзного комитета, оздоровление персонала, ремонт объектов жилья и инфраструктуры Славутича, оплата медицинского страхования, а также культурно-спортивные мероприятия, материальная помощь и др.

- Каковы перспективы финансового обеспечения станции на 2006 год?

- Согласно поданным техническими кураторами бюджетным заявкам, потребность станции в денежных средствах составляет 524,8 млн. грн. В проекте Закона Украины о Государственном бюджете было предусмотрено всего 283,4 млн. Такая сумма позволит обеспечить лишь основные работы по поддержанию блоков и объекта "Укрытие" в безопасном состоянии - и не более того, - продолжает Игорь Иванченко. - Но настойчивая, кропотливая работа руководства ЧАЭС и Министерства по чрезвычайным ситуациям принесла определенные результаты. На правительственном уровне принято решение увеличить сумму ассигнований для ЧАЭС на 31 млн. грн.

Наш приоритет - в социальной защищенности работников станции. Поскольку Законом Украины о Государственном бюджете на 2006 год предусмотрено повышение уровня минимальной заработной платы и прожиточного минимума, соответственно и оклады работникам ЧАЭС мы планируем в будущем году повысить на 11,5 процента. В целом за год заработную плату персоналу станции планируется поднять на 25 процентов.

Записала  
Виктория КРАСНОШТАН

# ЧАЭС: комплексний підхід

**Виступ міністра України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи Віктора БАЛОГИ в День уряду у Верховній Раді України**

Наприкінці минулого тисячоліття, а саме 15 грудня 2000 року, було назавжди зупинено Чорнобильську атомну електростанцію.

Україна пішла на такий крок, керуючись інтересами свого народу, світової спільноти і майбутнього покоління. Цим Україна виконала і зобов'язання, взяті на себе відповідно до Меморандуму про взаєморозуміння між урядом України і урядами країн Великої сімки та Комісією Європейського Співтовариства про закриття Чорнобильської атомної станції. Україна вперше в історії розвитку атомної енергетики закрила атомну станцію, задекларувавши відкритість і прогнозованість своєї політики, показала світові, що подібні кроки засвідчують не тільки нашу миролюбність, а й новий вимір світової політики, коли на перше місце ставляться інтереси людства, своєї нації, інтереси забезпечення високого рівня охорони довкілля, життя і здоров'я людей.

Всі ми розуміли, що протягом тривалого часу потрібні будуть напружені зусилля України та світового співтовариства, концентрація спільних дій та ресурсів. І ці зусилля мали б спрямовуватися на зняття станції з експлуатації, перетворення в екологічно безпечну систему об'єкта "Укриття", на соціальний захист та облаштування обслуговуючого персоналу, який вивільняється.

5 років - час достатній для аналізу і підсумків зробленого, визначення результатів розв'язання проблем, дотичних до мільйонів людей. За цей час уряди і високопосадовці, які представляли майже всі фракції парламенту, окремі народні депутати зробили чимало для розв'язання обговорюваної проблеми.

Проте, після 15 грудня 2000 року залишилася велика кількість складних політичних, економічних і соціальних проблем, породжених як безпосередньо аварією четвертого енергоблока та її наслідками, так і здійсненням цілої низки різних заходів, пов'язаних із закриттям Чорнобильської атомної станції.

Мушу відверто сказати, якщо на об'єкті "Укриття", хоча і з відставанням, розгорнуті масштабні роботи, то за п'ять років з моменту остаточної зупинки Чорнобильської АЕС станція розпочала реальні роботи із підготовки до зняття з експлуатації тільки в останні місяці.

Аналіз стану виконання міжнародних проектів виявив цілий ряд недоліків, які мають як об'єктивний, так і суб'єктивний характер. І перш за все, у системі управління цими проектами.

Відповідно до комплексних програм зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС, затвердженої постановою Кабінету Міністрів України 29 листопада 2000 року, на промисловому майданчику ЧАЭС за програмами міжнародної допомоги ведеться будівництво об'єктів, пов'язаних зі зняттям електростанції з експлуатації. Це чотири великі проекти, три з яких адмініструються Європейським банком реконструкції та розвитку (ЄБРР), у тому числі один реалізується за рахунок коштів Чорнобильського фонду "Укриття", а два - за кошти Рахунку ядерної безпеки зазначеного Банку.

Враховуючи ключове значення цих проектів в загальній системі заходів, пов'язаних із закриттям Чорнобильської АЕС, хотів би доповісти про стан справ по кожному з них.

Перший. Сховище відпрацьованого ядерного палива. Закінчення контракту відповідно з останньою угодою, а таких було, на жаль, сім, передбачалося 31 серпня поточного року. Однак, через

суттєві недоліки, які унеможлилювали ліцензування сховища та його подальшу безпечну експлуатацію, реалізацію проекту 9 квітня 2003 року було зупинено. Ситуація була надзвичайно серйозною, адже у зв'язку із затримкою введення об'єкта в експлуатацію Україна зазнавала збитків, як фінансових, так і у політичному плані. Крім того, зростали рівні ризиків щодо безпеки, пов'язаної з вичерпанням ресурсу систем та обладнання, які забезпечують зберігання відпрацьованого ядерного палива.

Розуміючи, що така ситуація може призвести до затримки робіт по спорудженню нового безпечного конфайнмента об'єкта "Укриття", уряд провів активний пошук комплексного вирішення проблеми, і таке рішення було знайдено. Воно складається з паралельного виконання наступних завдань: перше - вивантаження відпрацьованого палива в існуюче тимчасове сховище макрого типу, і ця робота розпочата; друге - активізація співпраці з Підприємством проекту (це компанія "Фраматом", Франція), і відповідно до результатів аудиту, який проводиться за замовленням ЄБРР, відновлення робіт за проектом. Завершення будівництва сховища заплановано на 2010 рік; третє - вирішення проблеми поводження з негерметичним та дефектним паливом шляхом застосування іншої, наприклад, російської технології, про що є попередня домовленість з нашими колегами.

Другий блок питань - це будівництво заводу з переробки рідких радіоактивних відходів. У плані реалізації проект є найбільш благополучним, загальний обсяг виконаних робіт становить 97 відсотків. Наявні проблемні питання є або суто технічними, або пов'язаними з координацією робіт щодо будівництва сховищ твердих радіоактивних відходів комплексу "Вектор". Завершення пуско-налагоджуваних робіт на цьому заводі заплановано на 2006 рік.

Третій блок питань - це будівництво промислового комплексу для поводження з твердими радіоактивними відходами. Завершення реалізації контракту на будівництво передбачалося у березні 2004 року. Однак, з вини підрядника є серйозне відставання і недостатньо обґрунтовані вимоги додаткового фінансування.

Ситуація складна і може суттєво вплинути на роботи з підготовки майданчика для будівництва нового безпечного конфайнмента об'єкта "Укриття". Питання щодо незадовільного стану виконання проекту та необхідності додаткового фінансування завершення будівництва були обговорені на зустрічах з представниками Єврокомісії, які відбулися у жовтні та листопаді 2005 року. Опрацьовано спільні підходи щодо покращення стану реалізації проекту. І це дало результат - в останні місяці темпи будівельно-монтажних робіт суттєво зросли.

Четвертий блок питань. План здійснення заходів на об'єкті "Укриття". Як було відмічено на початку доповіді, перші роки його реалізації були малопродуктивними. Цей період характеризувався лише навалюю паперових звітів. Завдяки активному і наполегливому втручання у ситуацію з боку уряду справу вдалося зрушити з місця і в останні роки перейти до реальних робіт на майданчику Чорнобильської атомної станції. Серед найбільш вагомих робіт, які виконувалися в 2005 році, слід виділити: роботи зі стабілізації конструкцій об'єкта "Укриття"; розробку та встановлення комплексної системи моніторингу, інтегрованої автоматизо-

ваної системи ядерного, радіаційного, сейсмічного контролю та контролю сталі-будівельних конструкцій; створення системи доступу та фізичного захисту; роботи з підготовки до будівництва нового безпечного конфайнмента та допоміжних систем. Завершення зазначених робіт заплановано на 2006 рік. Щодо самого нового безпечного конфайнмента, то тендер на нього перебуває на завершальному етапі оцінювання претендентів, і днями буде визначено переможця.

Окремо хотів би привернути вашу увагу до виконання робіт з комплексної програми зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС, яка затверджена постановою Кабінету Міністрів України 29 листопада 2000 та програмами припинення експлуатації енергоблоків 1, 2, 3. Останнім часом після формування управлінської вертикалі Міністерства з питань надзвичайних ситуацій на Чорнобильській АЕС відбулися позитивні зміни у роботах при підготовці до зняття ЧАЭС з експлуатації та перетворення об'єкта "Укриття" на екологічно безпечну систему. Розроблено чіткий план дій, за яким роботи зі зняття з експлуатації енергоблоків розпочнуться: у 2006 році - для третього блока, у 2007 - для першого і в 2008 році - для другого блока.

Разом з тим, на шляху здійснення плану заходів на об'єкті "Укриття" є цілий ряд проблем. Сумарний дефіцит коштів для завершення плану може досягти 330 мільйонів доларів США. Для вирішення цієї проблеми уряд продовжує співпрацю з ЄБРР та донорами Чорнобильського фонду "Укриття" щодо залучення додаткових коштів міжнародної спільноти на реалізацію плану. У зв'язку з рішенням урядом України питання щодо формалізації додаткового внеску України у розмірі 22 мільйони доларів США, оголошеного Асамблеєю донорів у травні 2005 року, опрацьовується відповідна постанова Кабінету Міністрів України.

Відшкодування податку на додану вартість вітчизняним підприємствам - борг складає близько 6 мільйонів гривень. Уряд планує відшкодувати ПДВ до кінця року і в подальшому не допускати затримки термінів відшкодування, встановлених законодавством України, узгоджувати стратегію подальших дій у сфері робіт, пов'язаних з паливовмісними матеріалами.

Згідно з підписаним у грудні 1995 року Меморандумом про взаєморозуміння між урядом України і урядами країн Великої сімки та Комісією Європейського Співтовариства про закриття Чорнобильської АЕС, був розроблений рекомендований курс дій, що передбачав три фази заходів з перетворення об'єкта "Укриття" в екологічно безпечну систему.

В рамках плану заходів "Укриття" реалізуються заходи тільки перших двох фаз, в результаті яких Україна отримує нову локалізуючу оболонку з терміном експлуатації сто років і зможе приступити до демонтажу нестабільних конструкцій. Щодо вилучення паливовмісних матеріалів та інших високоактивних відходів з об'єкта "Укриття", то на сьогодні ми маємо тільки концептуальні рішення, попередні оцінки коштів та часу, потрібних на реалізацію цих рішень.

Позиція уряду України полягає в тому, що безпечною система буде лише після вилучення паливовмісних матеріалів та радіоактивних відходів з під нової оболонки. Тому для вирішення майбутніх завдань по перетворенню об'єкта "Укриття" в екологічно безпечну систему вже зараз залучатиметься



міжнародна спільнота.

Вирішення питання спрощеного перетину кордону з Республікою Білорусь на автомобільному шляху між Славутичем та ЧАЭС. Сьогодні підготовлені документи для підписання президентами України та Республіки Білорусь. Організація спрощеного доступу іноземних фахівців, персоналу підрядників на будівельний майданчик об'єкта "Укриття". Урядом підготовлено сьогодні проект відповідних змін до існуючих процедур, які будуть невідкладно прийняті.

Чергова проблема - поліпшення стану об'єктів інфраструктури зони відчуження. Незадовільний стан об'єктів інфраструктури зони відчуження (шосейні дороги, залізнична колія, гуртожитки, зв'язок, транспорт) та їх недостатня готовність до початку широкомасштабних робіт можуть суттєво ускладнити проведення цих робіт.

Окремо необхідно зупинитися на блоці соціальних питань, пов'язаних із зупиненням Чорнобильської АЕС. У зв'язку із виведенням Чорнобильської АЕС з експлуатації Президентом України, Кабінетом Міністрів України, Верховною Радою України був прийнятий ряд важливих рішень щодо соціальних проблем, що виникають після закриття станції. На жаль, більшість цих рішень виконувалося не в повній мірі, бо вони не були забезпечені бюджетним фінансуванням. Однак, одне із головних завдань - відтримка рівня оплати праці на ЧАЭС на рівні діючих АЕС України - було виконано. За минулі 5 років середня заробітна плата збільшилася у 2 рази і досягла майже 2500 гривень. Це означає і відповідні відрахування до бюджету міста Славутича. Не всі соціальні проблеми розв'язані, але уряд працює над ними.

Вважаю, що разом із вирішенням названих проблем та виконанням інших заходів, про які я інформував вас, ми наблизимось до кінцевого результату робіт зі зняття ЧАЭС з експлуатації.

Завершуючи свій виступ, хотів би поінформувати про результати робочої поїздки Президента України Віктора Андрійовича Ющенка на Чорнобильську АЕС. Президент України відзначив, що початок вивантаження відпрацьованого ядерного палива з реактора третього енергоблока ЧАЭС знаменує нову політику на цьому об'єкті. Перший блок завдань, який стояв перед урядом, - це дати можливість проведення нової політики на станції, і така політика була задіяна.

Президент наголосив також на необхідності рішучої активізації міжнародної діяльності з метою консолідації зусиль і більш продуктивного наповнення Фонду "Укриття". За визначенням Президента України, підсумком поїздки до Чорнобильської зони є підписання Указу, який ставить за мету дати відповідь на всі соціальні питання, які до цього не вирішувались. Інакше кажучи, за організаційними, фінансовими і технічними проблемами постійно бачити живу людину. Саме в такому ключі і будуть працювати уряд, Міністерство з питань надзвичайних ситуацій і всі інші причетні до розв'язання проблем, пов'язаних із закриттям Чорнобильської АЕС і ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи в цілому.

# НОВИНИ ЧАЭС

## Дитяча газета в газеті

В первом выпуске детской газеты в газете "Новинки ЧАЭС" предлагаем вниманию читателей подборку материалов, подготовленных юными славутчанами. Начинающих журналистов объединяет одно - все они слушали журналистской студии "Молодежное информационное агентство Славутича", работающей при городском Дворце детского творчества. Однажды в преддверии 20-летия Чернобыльской катастрофы ребятам предложили задуматься над темой экологии. И вот что у них получилось...

### Эко-эхо

Открытое письмо подростка взрослым

Каждый нормальный человек мечтает о нормальном будущем. Обычном - светлом, счастливым и... чистом. В буквальном смысле последнего слова.

Но что делают нормальные, как мы уже определили выше, люди для поддержания благоприятной экологической ситуации? Боюсь, на этот вопрос не так-то просто и ответить. Давайте для начала выясним, что такое экология.

Экология - это наука об окружающей среде. С помощью различных экспериментов экологи находят новые способы очистки воды, воздуха, реабилитации природы вообще. Разрабатывают они и методы сохранения в чистоте того, что пока еще можно считать чистым. К слову, того, что следует сохранять, сегодня осталось куда меньше, чем того, что пора реабилитировать, или попросту спасти.

Вот тут-то и возникает вопрос: а почему, собственно, все у нас происходит так неправильно? В ответ можно услышать пространный рассказ о том, как в процессе развития промышленности нарушилось экологическое равновесие, и в отдельных регионах проблема достигла критической отметки, причем случилось это задолго до наступления XXI века. И все сказанное будет чистой правдой.

Будет правильным сказать, что сегодня проблема экологии характерна для всей нашей планеты, но далеко не каждый ее житель задумывается о том, каков его личный вклад в решение этой проблемы. Более того, многие люди вообще никогда не интересовались этим вопросом. Наверное, это связано с личной, внутренней культурой каждого человека, но природе-то от этого не легче.

Все человеческие достоинства и пороки начинаются с детства, и уважительное отношение к природе начинается формироваться тогда же. И поэтому я, в первую очередь, хочу обратиться ко взрослым - в целом, думаю, хорошим людям, просто не задумывающимся над многими своими поступками, совершаемыми механически. Дорогие взрослые! Вас всюду окружают дети, они наблюдают за вами, они вас копируют. И если вы демонстративно бросаете мимо урны окурок, бумажку, обертку от конфеты или мороженого, шкурку от банана и т.д., они вполне могут счесть ваши действия

правильными. Особенно, если вы - их обожаемые папа и мама, особенно, если вы не стесняетесь добавить, мол, уборщик уберет, ему за это деньги платят. Чисто ведь не там, где метут, а там, где стараются не сорить.

Со временем сегодняшние малыши крепко усвоят данные им уроки экологической безграмотности и простого бытового свинства. Кроме того, сегодняшние дети вырастут, так и не поняв, что экологическое благосостояние никакими усилиями уборщиков не достигнуть. Мы ведь уже надеялись на то, что природа как-нибудь очистится сама, когда не строили очистных сооружений на промышленных предприятиях, когда делали сверхглубокие геологические выработки полезных ископаемых, когда бездумно осушали, мелиорировали, удобряли все, что придется. Природа, как оказалось, едва не умерла от воздействия наших "заботливых" и "доброжелательных" рук. И если теперь она станет беспощадной к нам, нам будет не на кого обижаться, кроме как на самих себя.

Взрослые! Подумайте о своей старости. Представьте, как вам будет здорово жить среди куч мусора, в смоге от выхлопных газов, среди грязных зловонных водоемов. Пожилые люди, как известно, слабы здоровьем, а подобные проявления "цивилизации" вряд ли улучшат ваше самочувствие. Вы хотите сказать, что и сегодня живете почти так же? Но завтра у вас уже ни по возрасту, ни по состоянию окружающей среды не будет возможности что-то изменить. И, что самое ужасное, вы не воспользуетесь тем, кто идет за вами и мог бы вылечить природу.

А время еще, наверное, есть. И еще, надеюсь, можно сделать так, чтобы живая, не искалеченная природа, была не только в заповедниках. Здорово, если вы, взрослые, настроите по Украине заводов для переработки уже скопившегося мусора, отлично, если очистите все, что уже успели загрязнить. Но лучше всего, если вы сами научитесь и научите детей мыслить единственно правильно: эта планета - мой дом, мне некуда с нее уйти, это единственный доступный мне мир, и я - хотя бы из чувства самосохранения! - не имею права его испортить.

Юлия САВИЦКАЯ

## ЭКОПЛАНЕТА "ЧЕРНОБЫЛЬ"

На дворе двадцать первый век. Третье тысячелетие. Позади миллениум. Близится мир прогресса и процветания.

Особенно остро прогресс и процветание общества отражают газеты. Что нам несут странички печатных изданий? Беру в руки газету - из тех, что наиболее покупаемы, а значит, и читаемы славутчанами и жителями других городов. Пробегаю глазами заголовки. Песня! Ода! Эпопея! Разгул чистого вымысла, помноженного на большое воображение авторов и редакторов: "На даче у Ельцина обнаружен труп" (класс! какая возможность покопаться в грязном белье тех, кто поближе к Олимпу!), "В киевских лесах завелись саблезубые тигры" (вот мы вновь впереди планеты всей!), "Пришелец изнасиловал собственную секретаршу" (намек не понятен, но от плотности пошлости уже тошнит).

Диагноз ясен: чтиво бульварное, сдобренное грифом и названием типа "совершенно секретно - перед прочтением сжечь".

А! Вот и "родная" чернобыльская тематика: рассказ о змеевидных монстрах с красными светящимися глазами, которые обитают в зоне отчуждения. Мило. Трогательно даже. Самая крупная в мире техногенная катастрофа постепенно превращается в источник дешевых уток и спекуляций. Почему? Потому что прессу, работающую на не привыкшего думать обывателя, интересует только дешевая сенсация. Если ее найти не удастся, приходится выдумывать. Бумага стерпит.

## ЭКОКОШМАРЫ ВО СНЕ И НАЯВУ

Иду по лесу. Вечереет. Кажется, что вокруг поздняя осень. Но нет, точно знаю - лето. На деревьях - ни листочка, ни одна птичка не подает голоса, не порхает, не щебечет. Ни один муравей не спешит с очередной щепочкой или травинкой.

Вдалеке слабо различимы "высотки". Кажется, это город. Идти по мертвому лесу, между кучами бытового мусора, строительного хлама, каких-то отвратительных на вид и запах куч отходов жутко и мерзко, но выхода нет - иначе до спасительного жилья не доберешься.

Надо о чем-нибудь думать, думать, чтобы отвлечься от кошмарного леса. Интересно, это ж сколько поколений жителей города оставили здесь свой мусор, чтобы привести лес в такое состояние?! Так, снова я об этой помойке... Давай помыслим о чем-то другом. Например, о том, какая здесь может быть флора и фауна. Ну, флоры, кажется, уже никакой. А фауна... Ой, лучше не думать, что за твари могут обитать на такой богатейшей свалке! И еще хорошо бы с

ними не встретиться... Кстати, а жители окраинных домов города не боятся по вечерам выходить на улицу из-за возможной встречи с вероятными чудовищами?

Ну, слава Богу, наконец-то и вожденная окраина города. Но почему мне не хочется двигаться дальше? Что-то сковывает мои движения... Внутри нарастает упорное нежелание идти вперед. Я замираю и боюсь пошевелиться. Наконец, в сознание просачивается информация, уже давно воспринятая и расшифрованная подсознанием. Это - мертвый город. Вокруг - ни души, в слепых окнах - ни отблеска света. Ни в одном дворе не звучат детские голоса. Нет и привычных городских старушек, которые неизменно занимают свой пост на лавочках возле подъезда. Ничего и никого. Где они все, его жители? Переселились? Вымерли? Мутировали и улетели в теплые края?!

Наверное, даже если бы вокруг грохотали взрывы, мне и то не было бы так страшно, как в этой безнадежной и одуряющей тишине! От охва-

В умах доверчивых читателей подобная информация трансформируется еще дальше, принимая просто чудовищные формы. Спросите славутчских школьников, выезжавших из города на отдых, как реагировали их собеседники, узнав откуда приехала данная группа детей. "А вы в темноте светитесь? Нет? А почему?!", "А у вас там двухголовые... (дети, коровы, собаки - вариантов много, все не перечислить) рождаются?" - набор вопросов стандартен и неизменен. Слышать это обидно и странно. Но ничего другого не услышишь - ну, не принято у нас в стране вспоминать о том, что взрослые ликвидаторы - люди глубоко не здоровые, да и здоровье их детей оставляет желать лучшего. Что территория зоны отчуждения нуждается не в сказочниках, а в серьезных и здравомыслящих исследователях. Проще ведь, дешевле сварганить очередную легенду об очередном "чернобыльском ужасе", чтобы в очередной раз отвлек внимание человечества от подлинных чернобыльских проблем. Там, где человечество должно было бы найти для себя урок, создан полигон для откормки газетных "уток". Несуществующие проблемы придумывать выгодно - потому что решать их легче, чем реальные.

Вот так вот и живем. Век двадцать первый. Планета называется Земля. Хотя при таком подходе ее в пору назвать планетой "Чернобыль". Просто для напоминания.

Галина САФАРОВА

Галина САФАРОВА

## ЭКОМЫШЛЕНИЕ: СЛОВА ИЛИ СПОСОБ ВЫЖИВАНИЯ?

Риторические вопросы на заданную тему

На минутку отвлечитесь от привычных дел, закройте глаза и представьте... Раннее утро. За окном лежит только что выпавший, девственно чистый снег, которого еще не коснулась нога человека. Вы выходите на улицу и отправляетесь на прогулку в лес. Вдыхаете чистый воздух, наслаждаетесь безоблачным небом, стройными и строгими силуэтами деревьев...

Выбираетесь на поляну и видите... Стоп, пожалейте себя. Не смотрите: вокруг вас валяются битые бутылки, пластиковые стаканчики и тарелки, всяческие остатки недавних пикников. Да, кто-то чуть раньше в полной мере наслаждался и чистым воздухом, и замечательным видом, открывающимся на этой полянке. Правда, после него наслаждаться красотой леса не удастся уже никому. Во всяком случае, в ближайшем обозримом будущем.

Вспомните свой последний отдых "на природе". Не правда ли, было хорошо? Простите за нескромный вопрос: а что вы сделали с оставшимся после вас мусором? Вы собрали его и унесли с собой? Вы вырыли ямку и закопали отходы? Нет? А что вам помешало это сделать?

Мы часто говорим о том, что экологическая обстановка вокруг Славутича ухудшается с каждым годом, что вокруг города потихонечку образуется свалка.

Мы любим об этом говорить. А что мы делаем, чтобы это предотвратить? Произнесли красивые слова - и на этом все дело окончено?

В общем-то, при таком подходе в скором будущем весь мусор, который сегодня остается после нас в лесу, скоро окажется в наших же дворах и домах, а славутчские детки мало-помалу привыкнут играть в песочницах с пивными бутылками и использованными шприцами. Малоприятная перспектива, не так ли? А ведь это возможное развитие событий: человек, в конце концов, привыкает жить так, как живет, - на свалке, так на свалке. Экологическое мышление начинается не с глобальных проектов по ликвидации всемирных катастроф, а с осознания того, что совсем не сложно жить в ладу с окружающей средой. Вы пошли на пикник? Соберите все, что после него осталось, и отнесите до ближайшей урны - тем более, что они у нас на каждом шагу. Вы собрались вынести мусорное ведро? Вот он, контейнер, совсем рядом. Докурили сигарету? Не надо бросать окурок под ноги! Огрызку, конфетному фантику или обертке от мороженого не место на газоне.

Сегодня Славутич считается одним из самых чистых в Украине. Пока считается. Пусть он останется таким как можно дольше.

Александра МАЛЫШЕВА

### Новини ЧАЭС

Засновник - державне спеціалізоване підприємство "Чернобыльська АЕС"

Новости ЧАЭС

Редактор Віктор КАПУСТА

Тел.: 2-59-19, 2-57-46

E-mail: ipo2@chnpp.gov.ua

Адреса: Абон. скринька 10, 11, м.Славутич Київської обл. 07100

Віддруковано на базі РВК "Деснянська правда".

Замовлення №5557 Наклад 1000 прим.

Газета заснована у 1995 році.

Свідоцтво про державну

реєстрацію друкованого засобу

масової інформації КІ №830

від 11 листопада 2004 року